



大会

Distr.: General
13 July 2016
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

第 10 次会议简要记录

2016 年 6 月 23 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 拉米雷斯·卡雷尼奥先生 (委内瑞拉玻利瓦尔共和国)

目录

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出,由代表团成员一人署名,尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

16-10762 X (C)



请回收



下午3时10分宣布开会。

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)(A/AC.109/2016/6; A/AC.109/2016/L.7)

1. **主席**通知委员会,巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加共和国、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥、巴拿马、巴拉圭、秘鲁和乌拉圭代表团表示希望作为观察员参加委员会审议该项目的工作。

2. **Habib 先生**(印度尼西亚)说,委员会应与其他利益攸关方合作,确保第三个铲除殖民主义国际十年取得成功,其工作重点应放在其余 17 个非自治领土上。印度尼西亚代表团欢迎一些管理国表达的善意与合作;只有通过和平对话才能找到彼此可以接受的解决方案,从而应对委员会面临的挑战。

3. 福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题是一个特殊和独特的殖民地问题;印度尼西亚代表团欢迎委员会前次会议以协商一致方式通过的决议草案 A/AC.109/2016/L.7,这项决议草案是就该问题通过的一系列决议中的一项最近决议。他敦促阿根廷和联合王国恢复谈判,努力找到和平、公正和持久的解决方案。印度尼西亚代表团完全支持秘书长的斡旋使命,以推动双方遵守大会有关决议。

4. **Ilichev 先生**(俄罗斯联邦)说,应通过恢复阿根廷和联合王国之间的谈判,迅速、和平地解决福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)、南乔治亚岛和南桑威奇群岛的主权争端问题,同时考虑到许多联合国关于这个问题的诸多决议。俄罗斯代表团相信,双方将展现智慧、责任,信守《联合国宪章》的基本原则,将迅速启动政府间谈判,以期解决这种状况。俄罗斯赞扬阿根廷打算进行双边接触,并关切南大西洋军事化的可能性。双方应严格遵守《拉丁美洲禁止核武器条约》(《特拉特洛尔科条约》)及其《附加议定书》所规定的国际义务。该区域各国和各实体的关切也应被纳入考虑。

5. **Blanco Conde 先生**(多米尼加共和国观察员)代表拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉共体)发言。他说,在每次国家元首和政府首脑会议上,区域领导人均重申,他们支持阿根廷共和国有关马尔维纳斯群岛的合法权利,并且一直欣见恢复阿根廷政府和联合王国政

府之间的谈判。拉共体于 2016 年 1 月在基多举行第四次首脑会议,会上通过的特别宣言进一步支持阿根廷在马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域主权争端方面的合法权利主张。宣言重申了之前里约集团和拉共体自 2010 年团结峰会以来所通过的宣言中发出的呼吁,呼吁各方遵守大会第 2065(XX)号决议以及联合国和美洲国家组织(美洲组织)的其他有关决议。它呼吁秘书长继续努力履行大会委托给他的斡旋使命,以期加快恢复谈判推动和平解决争端;并重申大会第 31/49 号决议,该决议呼吁双方不要单边改变现状。它还突出强调了阿根廷政府通过谈判,为和平和最终解决美洲领土上不合时宜的殖民状况所表现出的建设性态度和意愿。

6. **Rosselli 先生**(乌拉圭观察员)代表南方共同市场(南共市)缔约国和相关国家发言。他说,在共同市场理事会和南共市国家元首首脑会议 2015 年通过的联合公报中,各国总统重申了 1996 年《波特雷罗德洛弗内斯摩尔纳斯群岛宣言》中的条款,并重申他们支持阿根廷在主权争端上的合法权利。采取单边措施不符合联合国决定,如果能够按照联合国相关决议、美洲组织、拉共体、南美洲国家联盟(南美联盟)、南共市和其他区域和多边论坛的宣言规定,尽快解决阿根廷和联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周边海域的争端,符合该区域的利益。2015 年是大会第 2065(XX)号决议通过五十周年,这项决议第一次具体提到马尔维纳斯群岛,此后大会和委员会就这个问题通过了后续决议。委员会在 50 多年前就审议过这个问题,做出了巨大贡献,各国总统对此表示欢迎,并欢迎临时主席决定敦促联合国秘书长推进大会委托他的斡旋使命,并促使恢复谈判,以期尽快和平解决争端,并报告这一使命的进展情况。

7. 他宣读了南共市各缔约国和相关国家总统于 2015 年通过的特别公报,题为“马尔维纳斯群岛附近 阿根廷大陆架上油气勘探”(A/70/628,附件),其中总统反对英国在这方面开展的单方面活动,承认阿根廷对未经授权勘探和开采碳氢化合物行为采取合法行动的权利,并指出,阿根廷已采取此类行动。

8. 作为乌拉圭观察员，他说，委员会年度审议议程项目工作不是毫无意义地重复前一年的程序，而是出于历史、法律和地理原因，重申各代表团的承诺，重申阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利。自通过第 2065(XX) 号决议以来，大会和委员会重申，终结马尔维纳斯群岛特殊和独特殖民地状态的途径是和平、谈判解决相关两国政府的主权争端。他欢迎双方最近召开的高级别会议，标志着向解决争端迈出了第一步。

9. **Sandoval Cojúlum 先生**(危地马拉观察员)说，危地马拉坚决支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法权益。这一立场以诸多大会决议为依据。主权争端可追溯到 1833 年英国侵犯阿根廷领土之时，当时英国占领了阿根廷领土的一部分，并驱逐阿根廷人民和当局。马尔维纳斯群岛现在居住着占领国居民，马尔维纳斯群岛居民由于系统化的殖民政策而迁离，很难认为有权享有自决。正如多次表示过的那样，这个案例涉及殖民地领土，而不是殖民地人民。联合国已经认识到这一局势的特殊和独特性，并明确拒绝对马尔维纳斯群岛适用自决权。危地马拉希望争端各方尽快恢复谈判，以达成一项公正、和平和持久的解决方案。

10. 在中美洲一体化体系外交部长理事会和阿根廷外交和宗教事务部发表的联合公报中，中美洲国家再次表示支持阿根廷的合法权利，并呼吁恢复阿根廷与联合王国之间的谈判。必须信守多边主义、国际法和和平解决国际争端的原则，以解决美洲大陆的殖民问题。

11. **Sobral Duarte 先生**(巴西观察员)说，巴西政府支持阿根廷在争议主权争端中的合法权利，这一争端是拉丁美洲的特殊和独特殖民状况，已持续近两个世纪。由于马尔维纳斯群岛是阿根廷领土的一部分，适用了领土完整的原则，有关各方应恢复谈判。自决原则并不适用，因为马尔维纳斯群岛居民是英国非法占领者的后裔。鉴于争端的解决取决于各方之间的对话和完成大会第 37/9 号决议赋予秘书长的斡旋使命，巴西代表团欢迎阿根廷外交和宗教事务部长于 2016 年 5 月访问伦敦。

12. 根据大会第 31/49 号决议，巴西政府敦促联合王国停止在争议地区勘探和开采自然资源。为声援阿根廷，巴西不允许驶往马尔维纳斯群岛的飞机和船只使用其机场和港口，除非符合该决议。南大西洋是和平与合作、无核武器和大规模毁灭性武器区，致力于在拉丁美洲、加勒比海和南大西洋非洲国家实现和谐与和平解决争端。

13. 不仅整个拉丁美洲，包括所有发展中国家，均希望通过谈判解决争端。他表示支持大会委托秘书长的斡旋使命。恢复谈判是按照《联合国宪章》和大会有关这个问题的决议解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周边海域问题的唯一途径。

14. **Sandoval Mendiola 先生**(墨西哥观察员)说，阿根廷关于马尔维纳斯群岛及其周围海域主权争端的权利在法律上和历史上是有效的；必须依照联合国各宣言和相关决议达成公正、和平和最终解决方案。他宣读了 2014 年 12 月在墨西哥韦拉克鲁斯举行的第二十四届伊比利亚美洲首脑会议上通过的特别公报(A/69/773, 附件)，其中强调，除其他事项外，需要按照领土完整的原则解决主权争端，并劝联合王国遵守大会第 31/49 号决议，而不是与该决议背道而驰，采取适得其反和破坏稳定的单边行动。

15. **Mendoza-García 先生**(哥斯达黎加观察员)欢迎委员会通过决议草案 A/AC.109/2016/L.7。他说，哥斯达黎加政府完全支持阿根廷有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利。阿根廷政府和联合王国政府应按照大会和特别委员会的有关决议，特别是大会第 31/49 号决议规定，尽快恢复谈判，以达成一项和平、彻底解决主权争端的解决方案。哥斯达黎加致力于将国际法与和平共处作为人权和发展的保障，一贯支持在各种国际、区域和双边区域论坛上通过的类似宣言，认为阿根廷的立场植根于国际法。阿根廷政府仍然愿意探讨一切可能的途径以和平解决争端，并一直对马尔维纳斯群岛居民采取建设性态度。各方应恢复谈判，通过公开对话促成最终协议。

16. **Morales López 先生**(哥伦比亚观察员)说，哥伦比亚政府刚刚与该叛军签署了一项历史性的停火协

议,这显然表明,对话能够解决分歧。哥伦比亚重申,支持阿根廷与联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域主权争端中的权利。必须找到和平、谈判达成的解决办法,并且认识到争端的性质,以终结这一特殊而独特的殖民地状态。敦促双方尽快恢复谈判,以便通过对话和合作,找到和平和彻底的解决办法。秘书长的斡旋应有助于确保双方遵守大会有关决议,特别是第 2065(XX)号决议,该决议首次具体提及马尔维纳斯群岛。遗憾的是,尽管 1965 年通过该决议以来已有多年,但争端仍然没有解决。遵守大会第 31/49 号决议特别重要。哥伦比亚确认,阿根廷政府再次承诺根据联合国相关决议,通过对话解决这个问题。

17. **Martínez 先生**(巴拿马观察员)说,巴拿马政府支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利,并指出,在第 2065(XX)号决议中,大会已经认识到马尔维纳斯群岛存在殖民状况,并建议阿根廷与联合王国通过谈判解决争端。阿根廷愿意继续进行对话值得肯定。还必须说,委员会为促进双方谈判解决争端做了宝贵工作。在巴拿马的情况中,它同样帮助该国获得领土完整,并通过谈判,实现了对运河的完全控制。真诚的对话是根据国际法解决国家间争端的唯一途径。

18. **Tenya Hasegawa 先生**(秘鲁观察员)说,秘鲁一贯支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利。根据历史、地理和法律依据,阿根廷在独立时继承了这些权利,并在 1833 年前一直对这些岛屿行使权利。

19. 秘鲁定期支持阿根廷在双边、区域和多边论坛上的行动,并赞同就马尔维纳斯群岛通过的宣言,包括第三次南美洲-阿拉伯国家首脑会议通过的 2012 年《利马宣言》。在关于这一问题的许多联合国决议中,大会第 31/49 号决议此时此刻尤为重要。除非通过双方谈判,否则没有可能解决有关马尔维纳斯群岛的分歧。秘鲁政府敦促阿根廷政府与联合王国政府尽快恢复谈判,以达成一项和平和持久解决主权争端的方案。

20. **Maciel González 女士**(巴拉圭观察员)说,阿根廷政府和联合王国政府应尽快恢复谈判,以解决有关马

尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛主权争端及周围海域区的主权争端,从而就这一抗日持久的争议找到和平解决办法。此前一周,美洲国家组织已通过了关于马尔维纳斯群岛问题的宣言,其中称赞阿根廷政府为找到此种解决办法愿意考虑所有可能的其他办法,称赞阿根廷政府对马尔维纳斯群岛居民一直采取建设性的态度,并敦促双方恢复谈判。

21. **Sánchez 女士**(洪都拉斯观察员)说,在洪都拉斯参加的各种多边组织、机制和论坛上,洪都拉斯继续支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权权利。作为 77 国集团和中国的一员,洪都拉斯已经批准了 77 国集团和中国外交部长通过的 2015 年宣言,宣言回顾称大会第 2065(XX)号决议通过已有五十周年;敦促阿根廷和联合王国依据《联合国宪章》和大会有关决议,恢复谈判,尽快找到主权争端的和平解决办法,在此过程中不要采取可能导致单方面改变本地现状的决定;并承认阿根廷有权就该地区未经授权的碳氢化合物相关勘探和开采活动采取适当的法律行动,其依据原则是,同所有国家一样,阿根廷对其自然资源和大陆架拥有主权。

22. **Zamora Rivas 先生**(萨尔瓦多观察员)说,萨尔瓦多响应国际社会的号召,呼吁阿根廷和联合王国就马尔维纳斯群岛问题举行对话和谈判,委员会通过的 31 项决议一再就这个议题做出此种呼吁。萨尔瓦多代表团赞赏阿根廷政府为与联合王国接触所做的努力,并敦促两国政府寻求按照大会和区域组织的有关决议找到公正、和平和持久的解决办法。

23. 萨尔瓦多政府一贯支持阿根廷在存在争议的马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域上的合法权利。在拉丁美洲能源组织(拉美能源组织)2014 年部长级会议上,与会者表示支持阿根廷对勘探和开发其大陆架自然资源上的立场,并警告称,根据联合国建议开展谈判期间,不要做出可能单方面改变现状的决定。两国政府应尽快恢复主权争端谈判,同时确保尊重国际法,包括领土完整的原则,以及阿根廷对群岛的主权地理、法律和历史权利。

下午 4 时 15 分散会。